



Parrilla de carbón

Guía De Productos

Modelo 12301762 - 47cm

Modelo 12301763 - 57cm

Herramientas necesarias para el montaje:

Destornillador Phillips

Llave inglesa ajustable

IMPORTANTE: Llene la siguiente información de garantía.

Fecha de compra _____



ESTE JUEGO SÓLO SE PUEDE USAR EN EXTERIORES



ADVERTENCIA:

Antes de empezar a armar la parrilla y cocinar, lea y siga todas las indicaciones de seguridad, las instrucciones de armado y las instrucciones de uso y mantenimiento.



ADVERTENCIA:

El no cumplir con todas las instrucciones del fabricante puede ocasionar lesiones graves y/o daños materiales.

A LA PERSONA QUE INSTALE O ARME ESTA PARRILLA:

Deje este manual al cliente.



ADVERTENCIA:

Ciertas partes pueden tener bordes afilados. Si es necesario, use guantes protectores.

AL CONSUMIDOR:

Conserve este manual para que lo pueda consultar en el futuro.



ADVERTENCIA:

PELIGRO DE MONÓXIDO DE CARBONO

La combustión de carbón en interiores puede ser fatal. Debido al monóxido de carbono, que es inodoro. NUNCA queme carbón dentro de las casas, de los vehículos ni de las carpas.

TABLA DE CONTENIDO

Información De Inscripción	1
Símbolos De Seguridad	2
Lista De Piezas / Vista Esquemática	3
Armado	4-6

Este manual de instrucciones contiene información importante, necesaria para armar el aparato adecuadamente y usarlo de manera segura.

Cuando use el aparato, siga todas las advertencias y las instrucciones.

Símbolos de seguridad

Los símbolos y las casillas ilustradas más adelante explican lo que significa cada encabezado. Lea y cumpla todo lo indicado en los mensajes que se encuentran en el manual.

**PELIGRO**

PELIGRO: Indica una situación peligrosa inminente que, de no evitarse, causará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**



ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa o una práctica insegura que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o menores.

**ADVERTENCIA**

EL NO LEER Y SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PARA ENCENDER EL CARBÓN, PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES Y DAÑOS MATERIALES.

**ADVERTENCIA**

- La mayoría de las superficies de esta unidad están calientes cuando está en uso. Sea sumamente cuidadoso. No deje que las demás personas se acerquen a la unidad. Use siempre ropa protectora para evitar lesionarse.
- No deje a los niños ni a las mascotas acercarse a la unidad.
- No la mueva mientras esté en uso.
- Nunca use gasolina, queroseno ni alcohol para encender el carbón. En algunos estados, la ley prohíbe el uso de líquido para encender carbón. En estos casos, puede usar cubos a base de parafina en lugar del líquido para encender carbón. Nunca use líquido para encender carbón con un encendedor eléctrico.

**ADVERTENCIA**

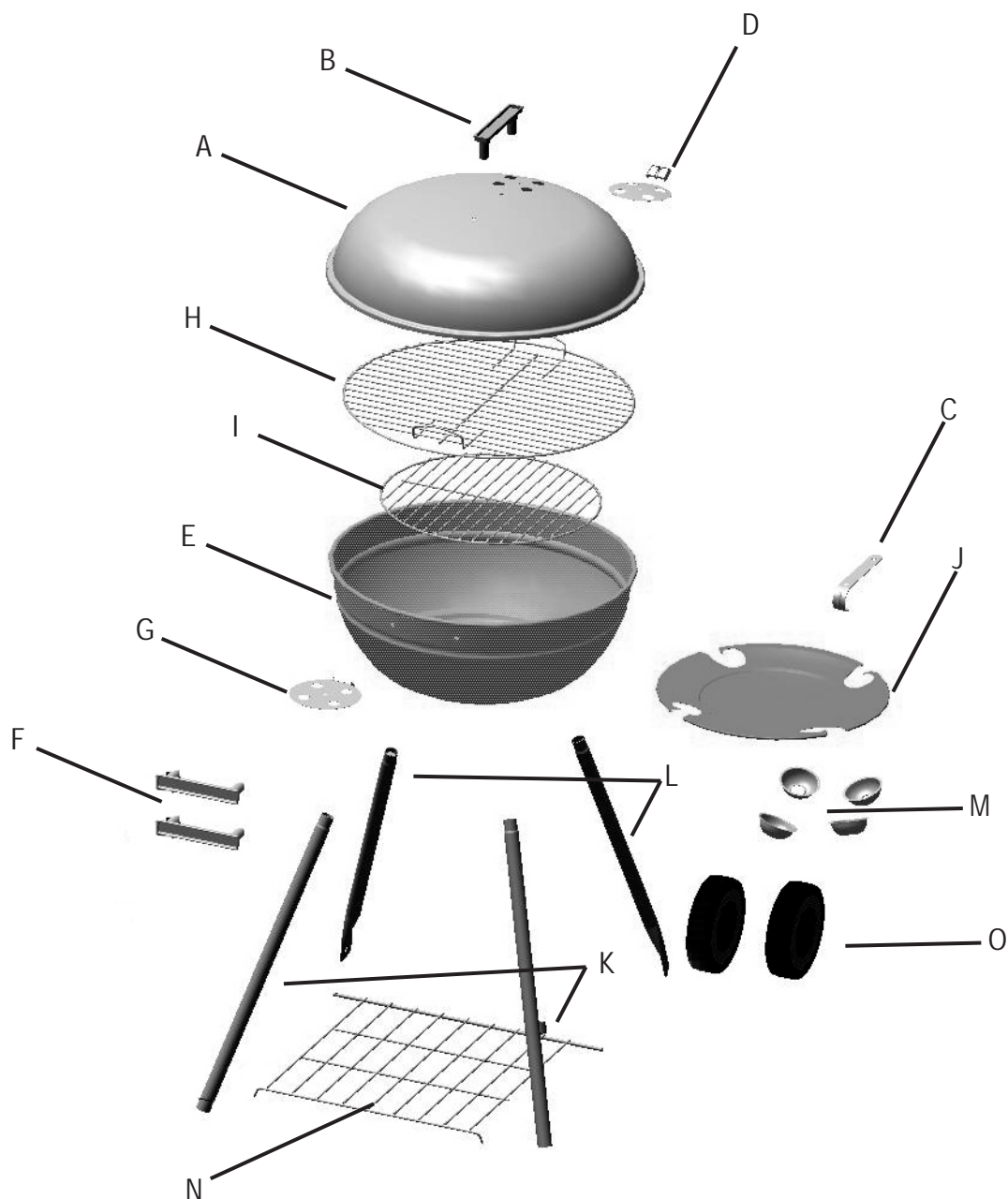
Todas las superficies pueden estar calientes durante el uso. Protégase debidamente para no sufrir quemaduras.

No use esta unidad en superficies ni en estructuras combustibles, ni cerca de ellas, tales como terrazas de madera, hojas o césped secos, revestimientos de vinilo o de madera, etc.

LEA EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE MEDIDAS DE SEGURIDAD.

**ADVERTENCIA**

Sólo para uso particular. No la use para fines comerciales.

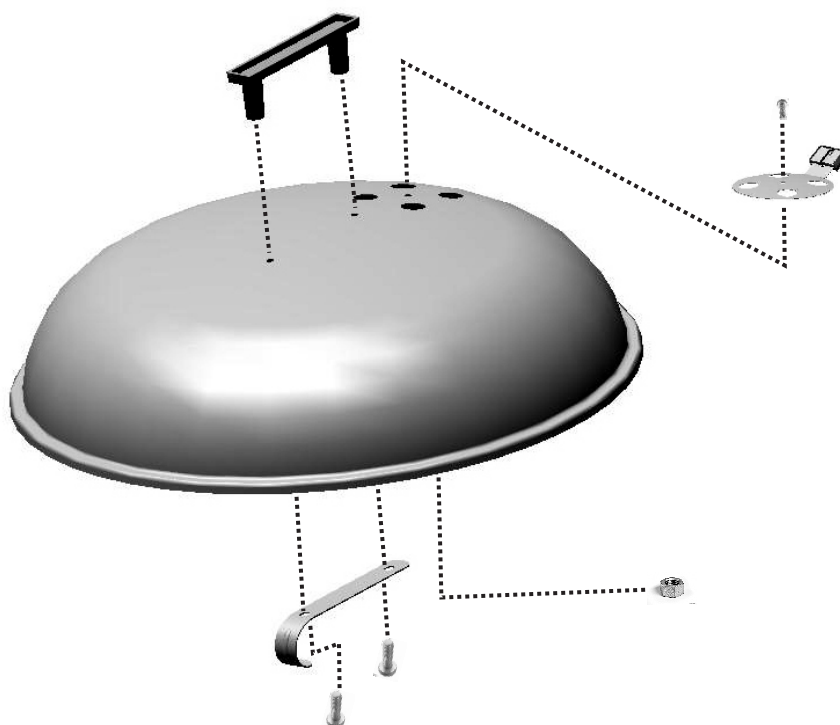


Cle	Cant	Descripción
A	1	TAPA SUPERIOR CON LOGOTIPO DE LA PLACA
B	1	MANGO DE LA TAPA
C	1	GANCHO DE LA TAPA
D	1	AMORTIGUADOR DE AIRE DE LA TAPA
E	1	CAJA DE FUEGO
F	2	MANGO DE LA CAJA DE FUEGO
G	1	AMORTIGUADOR DE AIRE CAJA DE FUEGO
H	1	PARRILLA DE COCCIÓN
I	1	BANDEJA DE CARBÓN

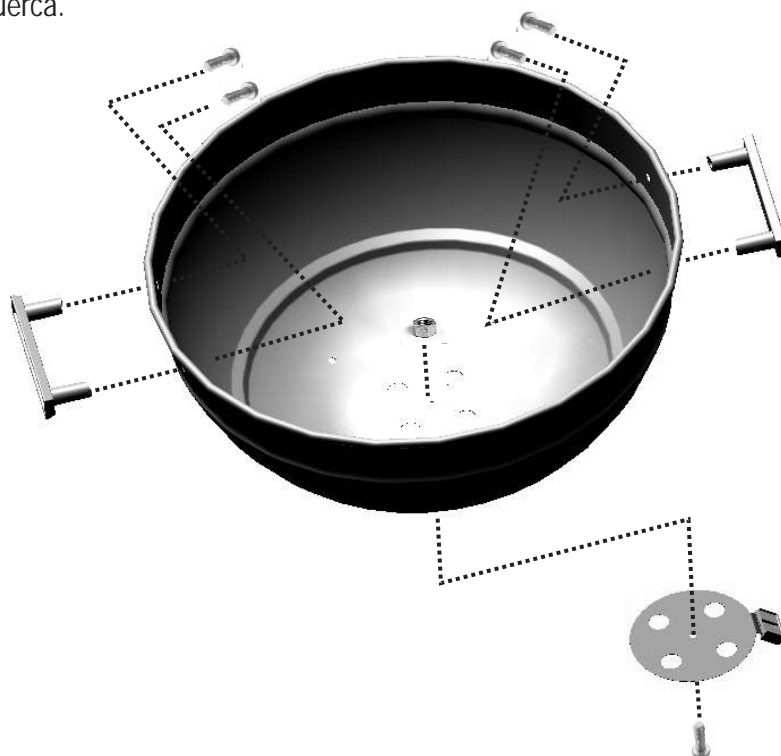
Cle	Cant	Descripción
J	1	CENICERO
K	2	LARGO DE LA PIERNA
L	2	PIERNA CORTA
M	4	LA PIERNA DE LA COPA
N	1	ESTANTE INFERIOR
O	2	RUEDA
...	1	PAQUETE DE HERRAJES
...	1	MONTAJE MANUAL, ESPAÑOL, PORTUGUÉS

ASAMBLEA

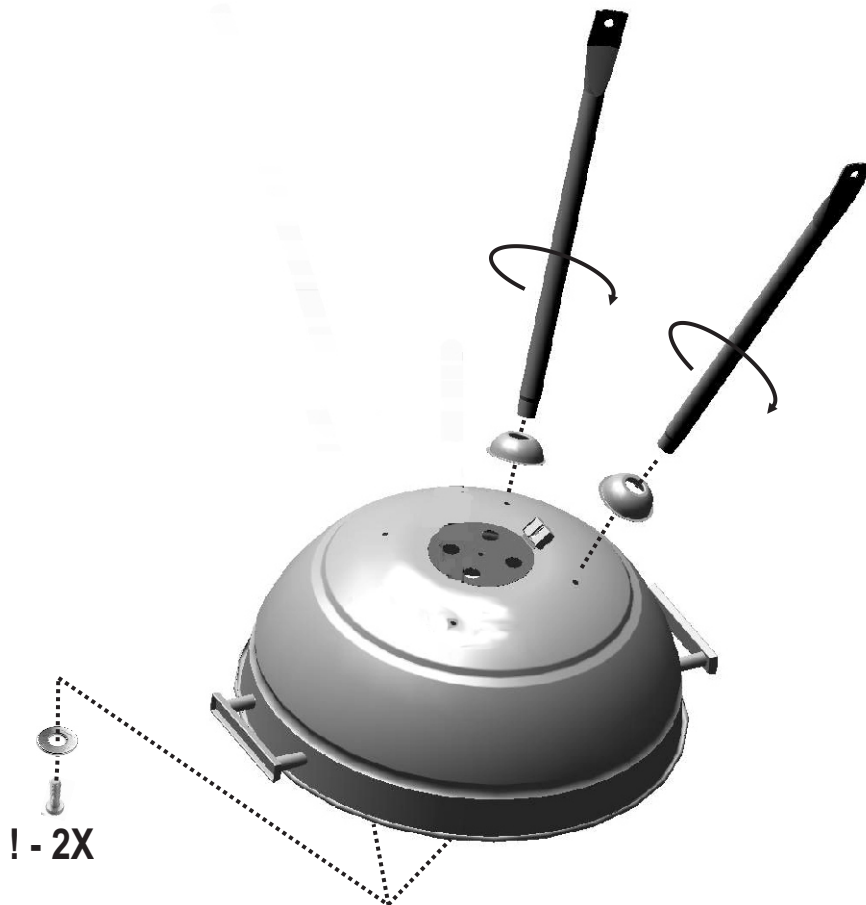
- 1** Para asegurar un montaje rápido y fácil, siga las siguientes instrucciones en la secuencia apropiada.
- Instale el mango de la tapa superior (B) y el gancho de la tapa superior (C) hacia arriba la parrilla (1), con dos tornillos.
 - Instalar amortiguadores de aire para la tapa superior (D) de la tapa superior con un tornillo y una tuerca.



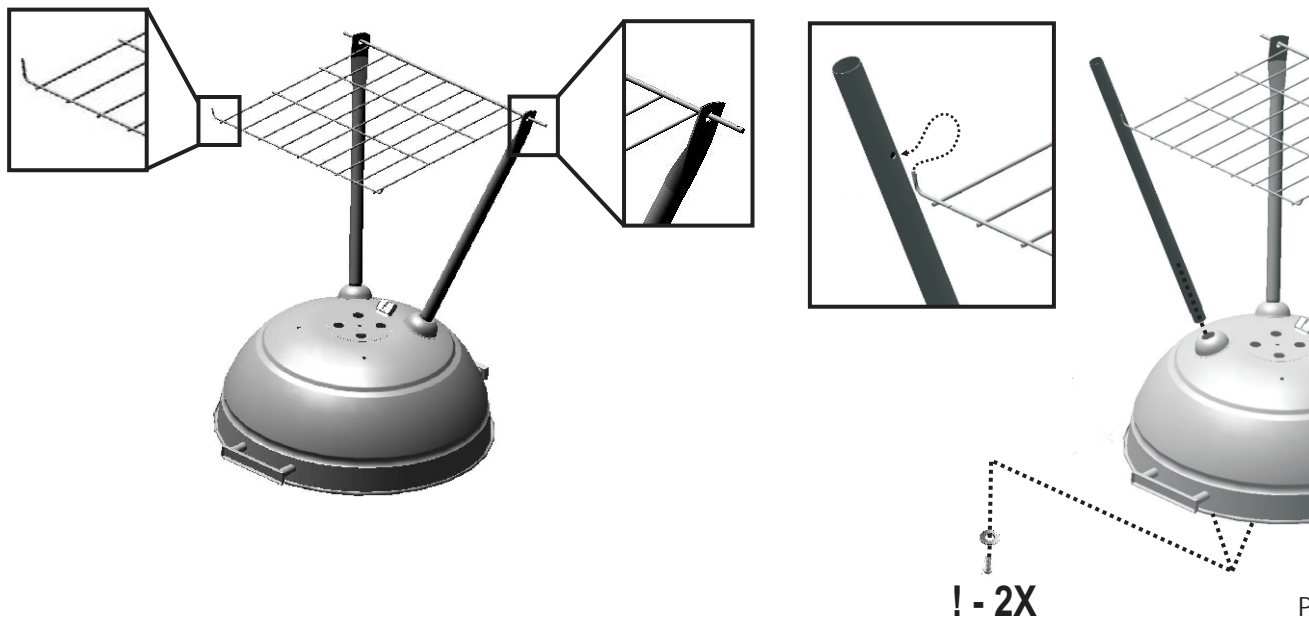
- 2**
- Instale dos asas cámara de combustión (F) a la cámara de combustión (E), con cuatro tornillos.
 - Instalar amortiguadores de aire para cámara de combustión (G) a la cámara de combustión (E) con un tornillo y una tuerca.



- 3** Inserte una taza pierna (M) en cada una de las patas cortas (L), y luego unirlos a cámara de combustión (E) uno a la vez, usando tornillos largos y arandelas. Apriete los tornillos con un destornillador Phillips. **NOTA: MANGO UNO DEBE SER SITUADO ENTRE LAS DOS PIERNAS CORTAS.**



- 4**
- Inserte el eje de las extensiones de la plataforma inferior (N) en el extremos de las patas cortas. Asegúrese de que el gancho está doblada hacia arriba como se muestra.
 - A continuación, coloque una de las piernas largas para el gancho doblado. Inserte el gancho en el agujero de la pata larga. Introduzca la pierna en una taza de pierna, luego la instalación en la cámara de combustión con un tornillo y una arandela de largo, similar al paso 3.
 - Repita el procedimiento para el tramo final. Apriete todos los tornillos de manera segura con un destornillador de estrella.



- 5**
- Inserte la rueda (O) y seguro de tuerca en ambos lados.
 - Con cuidado, gira la unidad a la derecha. Asegúrese de verificar que cada tornillo está firmemente apretados. Compruebe que cada pierna es bien apretado o la cámara de combustión.



- 6**
- Instale cenicero (J), alineando las ranuras con las piernas y la rotación para bloquear en su lugar.
 - Coloque la parrilla de carbón (I) en la cámara de combustión.
 - Coloque la parrilla de cocción (H) en la cámara de combustión.
 - Colocar la tapa superior de la cámara de combustión.





Churrasqueira a Carvão

Guia de Produtos

Modelo 12301762 - 47cm

Modelo 12301763 - 57cm

Ferramentas necessárias para a montagem:

Chave Phillips

Chave de boca ajustável

IMPORTANTE: Preencha as seguintes informações de registo do produto.

Data da compra _____



PARA USO EXTERNO SOMENTE



CUIDADO:

Leia e siga todas as indicações de segurança, instruções de montagem e indicações de uso e cuidados antes de proceder à montagem e cozinhar.

INSTALADOR/MONTADOR:

Deixe este manual com o consumidor.

CONSUMIDOR:

Guarde este manual para consulta no futuro.



ADVERTÊNCIA:

A não observação de todas as instruções do fabricante pode resultar em lesões pessoais graves e/ou danos materiais.



CUIDADO:

Algumas peças podem conter bordas afiadas – especialmente as indicadas no manual! Se necessário, use luvas de proteção.



PERIGO:

PERIGO DE MONÓXIDO DE CARBONO

Queimando dentro de carvão pode matá-lo. Que se desprende de monóxido de carbono, que não tem odor. Nunca queime carvão dentro das casas, veículos ou barracas.

ÍNDICE

Gravar Informações Sobre O Produto	1
Símbolos De Segurança.....	2
Lista de peças / Diagrama de peças	3
Montagem	4-6



Este manual de instruções contém informações importantes e necessários para a montagem adequada e utilização segura do aparelho.

Siga todos os avisos e instruções de utilização do aparelho.



Símbolos de Segurança



Os símbolos e as caixas mostrados abaixo explicam o significado de cada título. Leia e siga todas as mensagens encontradas no manual.

	ADVERTÊNCIA	
ADVERTÊNCIA: Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou lesão grave.		



	CUIDADO	
CUIDADO: Indica uma situação potencialmente perigosa ou uma prática sem segurança que, se não for evitada, pode resultar em lesão menor ou moderada.		

	PERIGO	
PERIGO: Indica uma situação perigosa iminente que, se não for evitada, resultará em morte ou lesão grave.		

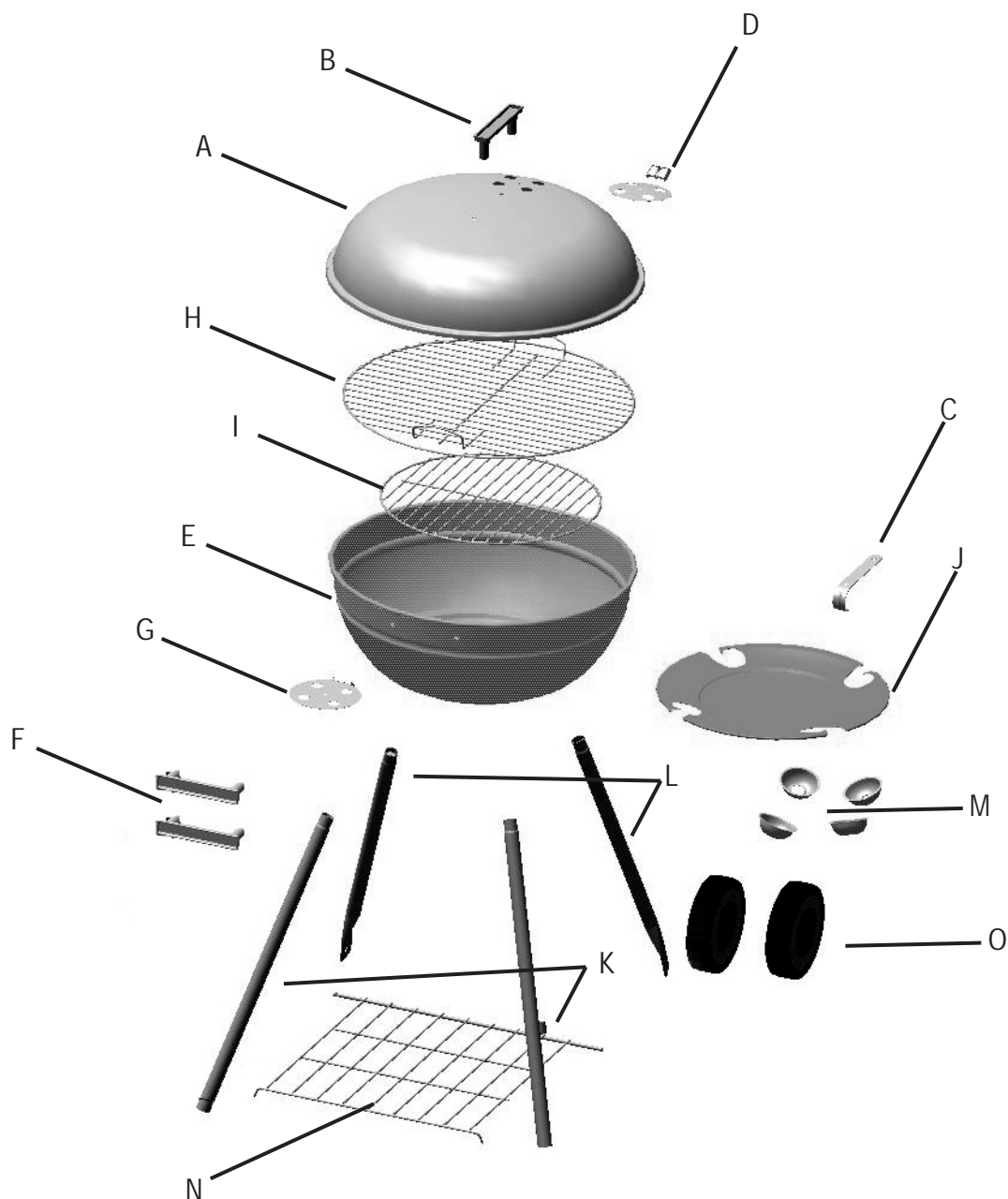
	PERIGO	
FALHA DE LER E SIGA AS INSTRUÇÕES PARA CARVÃO ILUMINAÇÃO PODE RESULTAR EM LESÃO CORPORAL GRAVE E OU DANOS MATERIAIS.		

	PERIGO	
<p>A maioria das superfícies nesta unidade está quente quando em uso. Use extrema cautela. Manter os outros longe da unidade. Use sempre vestuário de protecção para evitar lesões.</p> <p>Mantenha crianças e animais de estimação longe.</p> <p>Não mova o aparelho durante a operação.</p> <p>Nunca substituir a gasolina, querosene ou álcool para partida de carvão vegetal. Nunca use carvão de partida com arranque eléctrico.</p>		

	PERIGO	
<p>Todas as superfícies pode ser quente durante o uso. Use proteção conforme exigido para evitar a queima. Não use esta unidade em ou perto de superfícies combustíveis ou estruturas como plataformas de madeira, folhas secas ou grama, vinil ou tapume de madeira. VEJA MANUAL DO PROPRIETÁRIO PARA INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA IMPORTANTE.</p>		

	CUIDADO	
<p>Somente para utilização residencial. Não utilize para cozinhas comerciais.</p>		

LISTA DE PEÇAS / DIAGRAMA DE PEÇAS

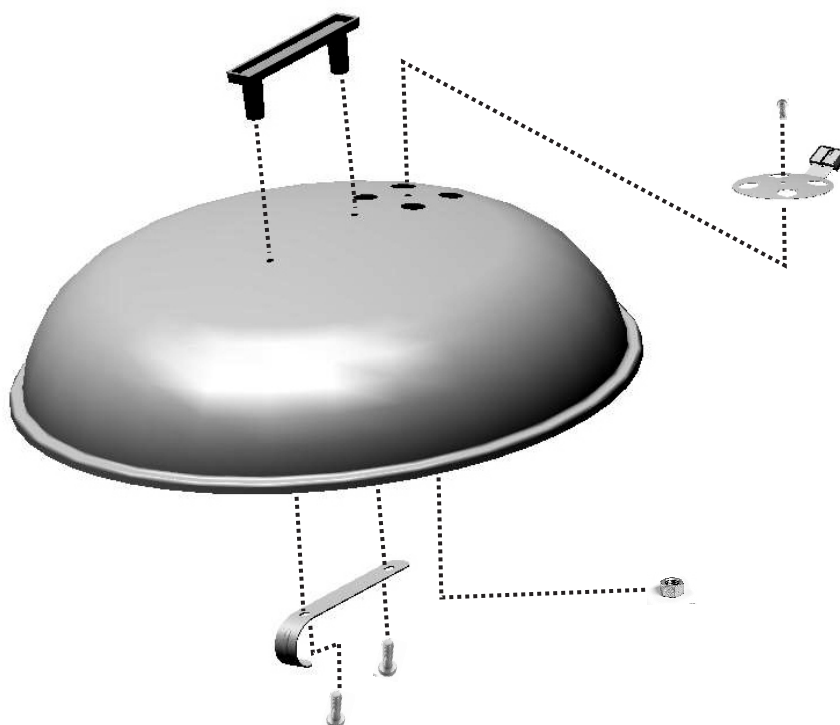


Chave	Quan	Descrição
A	1	TAMPA SUPERIOR COM LOGOTIPO
B	1	MANUSEAR, TAMPA SUPERIOR
C	1	GANCHO, TAMPA SUPERIOR
D	1	VENTILAÇÃO, TAMPA SUPERIOR
E	1	CAIXA DE FOGO
F	2	MANUSEAR, CAIXA DE FOGO
G	1	VENTILAÇÃO, CAIXA DE FOGO
H	1	GRADE DE COZIMENTO
I	1	GRADE DO CARVÃO VEGETAL

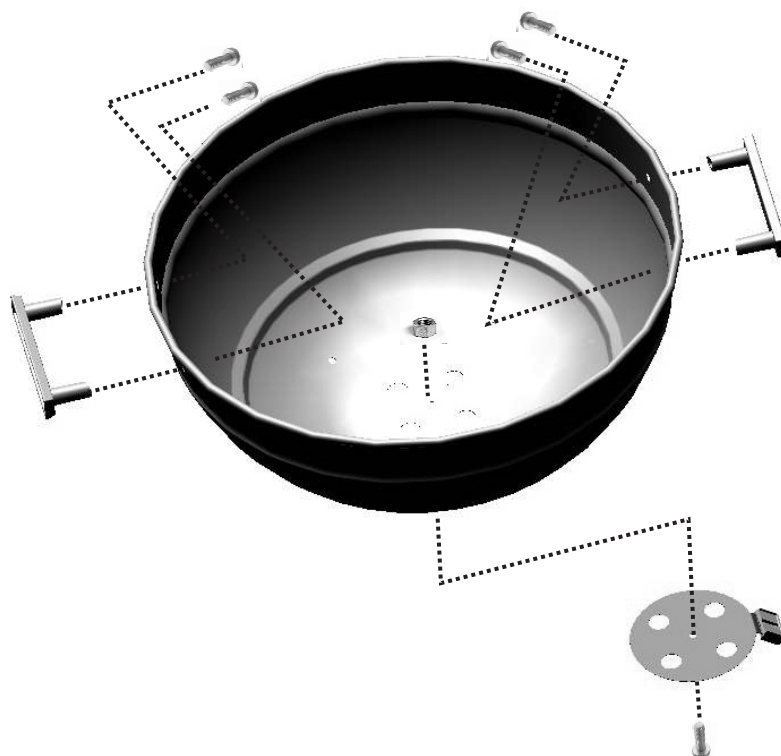
Chave	Quan	Descrição
J	1	CINZA PANELA
K	2	PERNA LONGA
L	2	PERNA CURTA
M	4	COPA PERNA
N	1	PRATELEIRA INFERIOR
O	2	RODA
...	1	PACOTE DE HARDWARE
...	1	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, ESPANHOL - PORTUGUÊS

MONTAGEM

- 1** Para garantir uma montagem rápida e fácil, siga as instruções abaixo na sequência correta.
- Instalar a alça da tampa superior (B) e gancho para tampa superior (C) para cima grill (1), usando dois parafusos.
 - Instale damper de ar para tampa superior (D) a tampa superior usando um parafuso e uma porca.

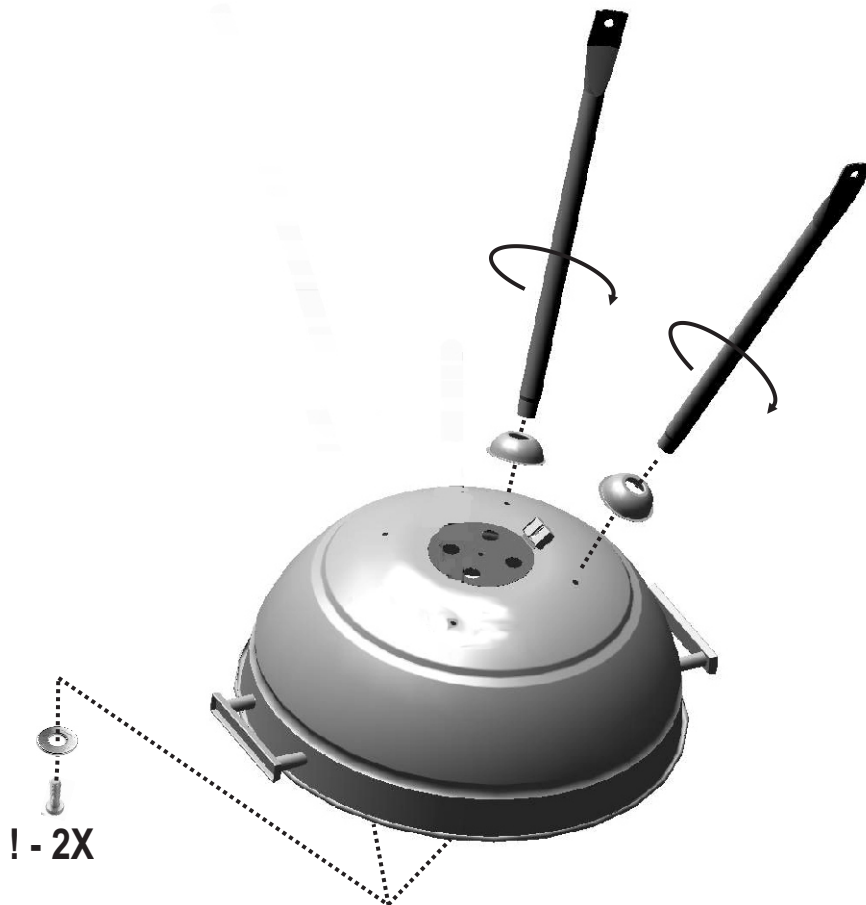


- 2**
- Instalar duas alças fornalha (F) para a fornalha (E), utilizando quatro parafusos.
 - Instale damper de ar para firebox (G) para a fornalha (E) usando um parafuso e uma porca.

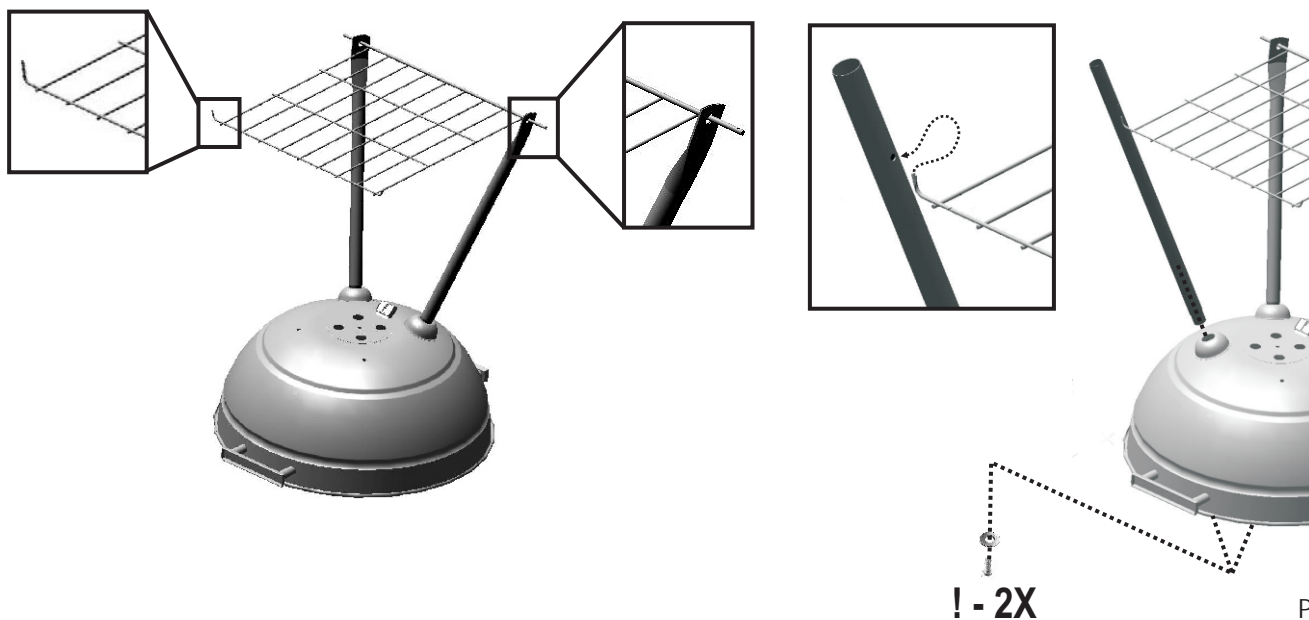


- 3** Inserir um copo perna (M) em cada uma das pernas curtas (L), em seguida, anexá-los a fornalha (E) um no momento, usando parafusos longos e arruelas. Aperte os parafusos com uma chave de fenda phillips.

NOTA: HANDLE UM DEVE SER LOCALIZADO ENTRE AS DUAS PERNAS CURTAS.



- 4**
- Inserir as extensões do eixo da plataforma inferior (N) nas extremidades perna curta. Certifique-se o gancho dobrado esteja apontando para cima, como mostrado.
 - Em seguida, coloque uma das pernas longas ao gancho dobrado. Insira o gancho para o buraco na perna longa. Inserir a perna em um copo de perna, em seguida, instalar a caixa de fogo com um parafuso de comprimento e uma máquina de lavar, similar a etapa 3.
 - Repita o procedimento para a perna final. Aperte todos os parafusos firmemente com uma chave de fenda phillips.



- 5**
- Inserir roda (O) e prenda com o tampão de ambos os lados.
 - Cuidadosamente ligar o aparelho até a direita. Certifique-se de verificar que cada parafuso é bem apertados. Verifique se cada perna também é bem apertados o fornalha.



- 6**
- Instale cinzeiro (J), alinhando os slots com as pernas e girar para travar no lugar.
 - Coloque o carvão vegetal grelha (I) na fornalha.
 - Coloque a grelha de cozimento (H) na fornalha.
 - Coloque a tampa no topo da fornalha.

